

خراسان بزرگ: سال هشتم، شماره (۲۷)، تابستان ۱۳۹۶

Quarterly bulletin of Greater Khorasan: Vol. ۸, No. ۲۷, Summer ۲۰۱۷

## تأملی بر توصیه‌های ابراهیم عباسی به ابومسلم خراسانی در آستانه قیام عباسیان در خراسان

علی ناظمیان فرد<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۱۰/۲۵

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۲/۰۵

شماره صفحات: ۲۹-۴۰

### چکیده

با فراهم شدن موقعیت سیاسی و اجتماعی برای نقیبان و گروندگان به دعوت عباسیان در خراسان، جهت ورود به مرحله علنی قیام و مبارزه آشکار با دولت اموی، ابراهیم عباسی، امام نهضت عباسیان، آخرین توصیه‌های خود را با ابومسلم در میان نهاد و از او خواست تا در فضای متشنج سیاسی محل مأموریت خویش به کار گیرد و ورق را به سود عباسیان برگرداند. درست است که هر متنی در زمینه خاصی تولید می‌شود و ناظر به مقصود خاصی می‌باشد اما در نگاه اول، آن چه در توصیه‌های امام عباسی پررنگ جلوه می‌کند، تناقض آشکار برخی از گزاره‌ها و نبود تلازم منطقی و معنایی در میان آنهاست که از یک سو ابومسلم را به نزدیکی با قبایل یمانی فرا می‌خواند و از سوی دیگر از او می‌خواهد که در صورت امکان هیچ عرب زبانی را در خراسان باقی نگذارد. همین امر، موجب تولید گمانه‌های «جعلی بودن توصیه نامه»، «خطای نسخه برداران» و یا «تشتت در آراء امام عباسی» شده است. پرسشی که این مقاله می‌کوشد تا برای آن پاسخی جستجو کند، این است که تناقض یاد شده چگونه پدید آمده است و چگونه می‌توان به رفع آن پرداخت؟ یافته‌های این پژوهش که بر تحلیل محتوای توصیه‌های امام عباسی استوار است، نشان می‌دهد که این تناقض، محصول تصحیف نسخه برداران از ترکیب «انساناً مریباً» می‌باشد که اینک در متون تاریخی به صورت «لساناً عربیاً» در آمده است. تصحیح و بازگرداندن آن به صورت نخست، تناقض موجود را رفع خواهد کرد و به گزاره‌های مندرج در توصیه نامه امام عباسی، سازگاری و تلازم معنایی خواهد بخشید.

واژه‌های کلیدی: ابراهیم امام، ابومسلم، توصیه نامه، تصحیف، تناقض، تلازم معنایی.

**مقدمه**

نهضت و نظام عباسیان به مثابه یکی از رویدادهای برجسته و دیرپای تاریخ اسلام، از همان آغاز در کانون توجه موخان جای گرفت و در آثار آنها بازتاب‌های مختلف یافت. این موضوع در ادوار بعد همچنان مورد اقبال و عنایت تاریخ پژوهان مسلمان و غیر مسلمان قرار گرفت و به تولید ادبیات قالب توجهی در خصوص زمینه‌ها، فرایندها و فرآورده‌های این نهضت انجامید. با همه دستاوردهایی که در سالیان اخیر در حوزه مطالعات عباسیان به عمل آمده، نکات ناروشن این نهضت همچنان محتاج پرتوافکنی، بازخوانی و بازاندیشی است. از جمله موارد قابل تأمل در نهضت عباسیان، توصیه‌های ابراهیم امام به ابومسلم خراسانی در آغاز مأموریت او به عنوان نقیب النقباء در خراسان است که توانست با علنی کردن قیام، توفنده و پرشتاب، بساط امویان را برچیند و ریاست عالیه جهان اسلام را به پیروز شدگان عباسی بسپارد.

ظهور ابومسلم و پیوستن او به نهضت عباسیان، نقطه عطفی در تاریخ مبارزات این خاندان بر ضد امویان به شمار می‌آید. همو بود که توانست با بهره برداری از شرایط سیاسی موجود، ورق را به سود آل عباس برگرداند و در گذار نهضت به نظام، نقش مؤثر و غیرقابل انکاری را ایفا نماید. در آستانه علنی شدن قیام عباسیان در خراسان، ابراهیم امام آشکارا ابومسلم را به عنوان عضوی از خاندان خود به نقیبان خراسانی معرفی کرد و در ابتدای مأموریت دوم او به خراسان، نکاتی را با وی در میان نهاد که بعدها در منابع تاریخی چنان بازتاب یافت که از استعداد خوانش‌های متفاوت برخوردار گردید؛ به گونه‌ای که تعارض‌ها و تناقض‌های موجود در این توصیه نامه توانست منجر به تولید گمانه‌های «جعلی بودن»، «خطای نسخه برداران» و یا «تشتت در آراء امام عباسی» شود. داوری قاطع در این میان و رسیدن به مرز اتقان، علاوه بر اتکای به شواهد و قرائن، مستلزم شناخت زمینه‌های تولید متن و یافتن پارگی‌ها و پیوندهای نامتجانس و ابهام‌زدایی از متن توصیه‌های امام عباسی است که روایت‌های مختلفی از آن در منابع تاریخی به دست داده شده است.

**روش تحقیق**

پژوهش حاضر با روش کیفی و رویکرد توصیفی-تحلیلی به انجام رسیده است. پس از تمهید مقدمات و شرح بافت موقعیت، ابتدا با محوریت متن توصیه‌نامه ابراهیم عباسی در تاریخ طبری

و مقایسه آن با نسخه بدل‌های مندرج در منابع دیگر، موارد مورد نظر امام عباسی مورد مذاقه قرار گرفته، آنگاه با تحلیل محتوا و مفاد توصیه‌نامه، به ایضاح تناقض‌های موجود و سپس با تطبیق گزاره‌ها با منویات ابراهیم امام، به رفع تعارض‌ها و تناقض‌ها پرداخته شده است.

**پیشینه پژوهش**

در مطالعاتی که پیرامون نهضت عباسیان به عمل آمده، موضوع یاد شده کمتر مورد توجه قرار گرفته است. از باب نمونه، حسین مفتخری در مقاله «قیام عباسیان در خراسان»، محمد کاظم خواجویان در مقاله «نگرشی بر نهضت عباسیان»، محمد عبدالحی شعبان در کتاب «انقلاب عباسیان» و صالح سعید آقا در کتاب «انقلابی که امویان را برانداخت» به توصیه‌نامه ابراهیم عباسی و مفاد تناقض‌آمیز آن پرداخته‌اند. تنها امیکام‌الاد در مقاله «ترکیب نژادی نهضت عباسیان»، ریچارد فرای در مقاله «نقش ابومسلم در شورش عباسیان»، موشه شارون در کتاب «پرچم‌های سیاه شرق» و سید احمد رضا خضری در کتاب «تاریخ خلافت عباسی»، با اشاره به متن توصیه‌های امام عباسی، از پرداختن به بندهای تناقض‌آمیز آن و چگونگی پیدایش تعارض‌ها در متن توصیه‌نامه اجتناب کرده‌اند. از این رو، پژوهش حاضر می‌کوشد تا خلأ موجود را پر کند.

**خراسان؛ کانون دعوت عباسیان**

پس از آن که ابوهاشم عبدالله، فرزند محمدحنفیه، در سال ۹۸ هجری به حمله سلیمان بن عبدالملک در شام مسموم شد و به هنگام مرگ در منزل محمدبن علی عباسی-در حمیمه از توابع بلقا- امر دعوت را به او سپرد (یعقوبی، ۱۴۱۴: ۲/۲۹۷؛ مسعودی، ۱۳۶۵: ۳۱۹؛ ابن عبد ربه، ۱۹۶۲: ۴/۴۷۵)، عباسیان آماده ورود به مرحله جدیدی از مبارزات سیاسی خود با امویان شدند. شماری از بزرگان هاشمیه، از جمله: سلمه بن بحیر و ابوریاح میسره بن نبال از همراهان ابوهاشم بودند (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۱۸۳-۱۸۰) که بنا به توصیه او از در بیعت و همکاری با محمدبن علی وارد شدند و به مثابه حلقه مشروعیت‌ساز در اندیشه پیروان ابن حنفیه و ابوهاشم در موضوع انتقال امامت به خاندان عباسی عمل کردند (بهرامی، ۱۳۹۴: ۴۴۳).

بعد از مرگ ابوهاشم، یاران نزدیک او که به محمدبن علی عباسی پیوسته بودند، در تئوریزه کردن اندیشه سیاسی عباسیان نقش اساسی ایفا کردند و هم‌اینان بودند که برای نخستین بار

بود که دعوت ما در خراسان با پیشگامی تو آغاز خواهد شد (همان: ۲۰۰). بکیر نزدیک به دو ماه در مرو ماند. در این مدت با سلیمان بن کثیر خزاعی آشنا شد و موضوع دعوت بنی عباس را با او در میان نهاد. به دنبال بیعت سلیمان، به تدریج، یزید بن هنیذ، قیس بن سری، عمرو بن اعین، زیاد بن صالح، طلحه بن رزیک، عمران بن اسماعیل، خالد بن ابراهیم ذهلی، علاء بن حرث و موسی بن کعب به دعوت او پاسخ مثبت دادند (همان: ۲۰۲). در همان سال، محمد بن علی سه تن دیگر از دعوتگران عباسی را به نام های: ابوعکرمه زیاد بن درهم، محمد بن خنیس، و حیان عطار که از یاران نزدیک ابوهاشم بودند به سرپرستی ابوعکرمه روانه خراسان نمود و به آنها تاکید کرد که در کار دعوت از شیوه بکیر بن ماهان پیروی کنند و در طول مأموریت خود با اشتغال به تجارت، مانع از ایجاد حساسیت مأموران اموی شوند. همچنین از آنها خواست که دست به شمشیر نبرند؛ مردم را به «الرضا من آل محمد» فراخوانند و از ستم های بنی امیه با آنها سخن بگویند و یاد آور شوند که آل محمد (ص) برای حکومت سزاوارترند. نام امام را مخفی بدارند و اگر کسی از نام او جويا شد، بگویند که مجاز به افشای آن نیستند (همان: ۲۰۰).

نمایندگان امام عباسی پس از جذب عناصر شایسته در خراسان، به تشکیل مجلس نقیبان پرداختند تا موضوع ترویج دعوت در پهنه خراسان را به آنها واگذار کنند. این که در تشکیل این چنین مجلسی، فضل تقدم از آن کیست میان مورخان اتفاق نظر دیده نمی شود. به غیر از بلاذری و مؤلف اخبار الدوله العباسیه (بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۵۸/۴؛ اخبار الدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۱۳)، بیشتر مورخان بر این باورند که زیاد بن درهم، معروف به ابو عکرمه سراج، از سوی بکیر بن ماهان مأموریت یافت تا در مرو به تشکیل مجلس نقیبان همت گمارد (طبری، ۱۳۸۷: ۵۶۲/۶؛ ابن اثیر، ۱۳۸۵: ۵۳/۵؛ ابن کثیر، ۱۴۰۷: ۱۸۹/۹؛ مقدسی، ۱۳۷۴: ۹۳۹/۶؛ مقریزی، ۱۹۹۱: ۱۲۷/۴؛ ازدی، ۱۹۶۷: ۲۶).

از عمده ترین کارکردهای این مجلس، ایجاد نظم و وفاق در میان نقیبان، ارائه طریق در امر گسترش دعوت و جلوگیری از ورود افراد نااهل به درون حلقه نقیبان بود. به پیشنهاد بکیر بن ماهان، برای عضویت در این مجلس، از دوازده<sup>۱</sup> تن از نقیبان که در ایمان آنها به دعوت عباسی تردیدی وجود نداشت، بیعت

به ترویج اندیشه امامت محمد بن علی بن عبدالله بن عباس در کوفه پرداختند و در گسترش دعوت عباسی در عراق و خراسان اهتمام بلیغ ورزیدند (یعقوبی، ۱۴۱۴: ۳۰۸/۲؛ دینوری، ۱۹۶۰: ۳۳۳-۳۳۲). شرایط سیاسی کوفه و حساسیتی که امویان نسبت به این منطقه داشتند، روند دعوت را کند می کرد. به همین سبب، شمار گروندگان به دعوت عباسی در این شهر تا سال ۱۰۰ هجری از سی نفر تجاوز نمی کرد (اخبار الدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۱۹۴). این امر موجب شد که امام عباسی مکان دیگری را که از شرایط بهتری برای پذیرش و گسترش دعوت برخوردار باشد، جستجو کند. او برای نخستین بار، این اندیشه را با بکیر بن ماهان که به نمایندگی از شیعیان کوفی برای ابلاغ خبر مرگ مسیره بن نبال و تسلیم هدایای شیعیان به امام عباسی به حمیمه رفته بود، در میان نهاد (همان). کوفه از نظر او تمایلات علوی، و بصره گرایش عثمانی داشت، و حجاز در سودای بازگشت به روزگار شیخین، و شام در قبضه قدرت بنی امیه بود. تنها خراسان محل مناسبی برای نشر دعوت عباسیان می دانست که از آن به سرزمین مردان نیرومند یاد می کرد (همان: ۲۰۷؛ مقدسی، ۱۳۸۶: ۹۳۶/۶).

خراسان به علت دوری از مرکز خلافت امویان، برای عباسیان در قیاس با کوفه از خطر خیزی کمتری برخوردار بود. افزون بر این، گرایش مردم این سرزمین به اهل بیت پیامبر چنان بود که عباسیان می توانستند از آن به سود نهضت خود بهره برداری کنند. از این رو، امام عباسی خطاب به بکیر بن ماهان که بعد از مرگ مسیره بن نبال عهده دار ریاست دعوت عباسیان در کوفه شده بود (دینوری، ۱۹۶۰: ۳۳۴)، گفت: «دعوت ما از مشرق آغاز خواهد شد و یاران ما با پرچم های سیاه از آن سرزمین برخوانند خاست» (اخبار الدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۱۹۹). سپس با توسل به اندیشه های رازورانه، به نقل سخنی از رسول خدا پرداخت که «هرگاه دیدید که پرچم های سیاه از سمت خراسان می آیند به آنها روی آورید» (همان).

اندکی پیش از این، یزید بن ماهان - برادر بکیر - در سند وفات یافته بود و وارثی نداشت. بکیر با اجازه امام عباسی به سند رفت و از سوی او مأمور شد که در مسیر خود از جرجان و مرو بگذرد و اوضاع خراسان را برای ترویج دعوت رصد کند. امام به او گفته

۱. بیشتر مورخان معتقدند که شمار نقیبان عباسی در خراسان دوازده نفر بود (نک: بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۵۸/۴؛ طبری، ۱۳۸۷: ۵۶۲/۶؛ ازدی، ۱۹۶۷: ۲۶؛ ابن اثیر، ۱۳۸۵: ۵۳/۵؛ ابن کثیر، ۱۴۰۷: ۱۸۹/۹) اما ابن حبیب بغدادی شمار

۱. بیشتر مورخان معتقدند که شمار نقیبان عباسی در خراسان دوازده نفر بود (نک: بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۵۸/۴؛ طبری، ۱۳۸۷: ۵۶۲/۶؛ ازدی، ۱۹۶۷: ۲۶؛ ابن اثیر، ۱۳۸۵: ۵۳/۵؛ ابن کثیر، ۱۴۰۷: ۱۸۹/۹) اما ابن حبیب بغدادی شمار

ستانده شد (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۱۴-۲۱۳). عدد دوازده، نمادی از نقیبان دوازده گانه بنی اسرائیل و نقیبان دوازده گانه پیامبر اسلام در پیمان عقبه بود که پیش از این از سوی ابوهاشم با این تاکید به محمد بن علی توصیه شده بود که کار موسی و محمد (ص) جز از راه نقیبان دوازده گانه به انجام نرسید (یعقوبی، ۱۴۱۴: ۲۹۸-۲۹۷). از میان این نقیبان، هفت نفر به نام های: موسی بن کعب، لاهز بن قریظ، و قاسم بن مجاشع از قبیله بنی تمیم، و سلیمان بن کثیر و مالک بن هیشم از قبیله خزاعه، قحطبه بن شیبب از قبیله طی، و خالد بن ابراهیم از قبیله ذهل بودند که همگی عرب تبار به شمار می آمدند (ابن حزم اندلسی، ۱۹۶۲: ۲۳۶ و ۳۱۹ و ۳۰۳ و ۴۰۴؛ بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۵۸-۱۵۹/۴؛ زرکلی، ۱۹۹۹: ۱/ ۴۰۵؛ سمعانی، ۱۹۸۸: ۳۵۸/۱؛ ابن اثیر، ۱۹۸۰: ۱/ ۴۳۹). پنج نفر دیگر به نام های: عیسی بن اعین، طلحه بن رزیک، عمرو بن اعین، عمران بن صالح و شبل بن طحمان، به ترتیب از موالی بنی خزاعه، آل ابی معیط و بنی اسد بودند (جاحظ، ۱۹۶۴: ۲۵-۲۴؛ اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۱۶؛ ابن کثیر، ۱۴۰۷: ۹/ ۱۸۹؛ بلاذری، ۱۴۱۷: ۴/ ۱۵۸؛ ازدی، ۱۹۶۷: ۲۶؛ طبری، ۱۳۸۷: ۵۶۲/۶).

با همه پنهان کاری و احتیاطی که داعیان کوفی در پیوند با خراسان و نقیبان می ورزیدند، سه تن از آنان به نام های: ابوعکرمه، محمد بن خنیس و عمار عبادی به چنگ اسد بن عبدالله قسری والی اموی خراسان افتادند. به غیر از عمار عبادی که جان به در برد، همراهان او به دار کشیده شدند (طبری، ۱۳۸۷: ۷/ ۴۰؛ الدوری، ۲۰۰۰: ۴۸). این واقعه موجب شد که امام عباسی برای فروختن حساسیت امویان، تا چند سال، دعوتگر جدیدی به خراسان نفرستد (بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۵۹/۴؛ مقریزی، ۱۹۹۱: ۱۳۱/۴). با این حال، در طول این مدت، از فعالیت نقیبان کاسته نشد و جریان دعوت در خراسان همچنان ادامه یافت؛ تا این که خیر فعالیت سلیمان بن کثیر که بعد از قتل ابوعکرمه ریاست نقیبان را بر عهده گرفته بود، به اسد بن عبدالله قسری رسید. والی اموی دستور بازداشت سلیمان بن کثیر، لاهز بن قریظ، موسی بن کعب و مالک بن هیشم را صادر کرد و به هر کدام سیصد ضربه تازیانه زد. تنها پس از آن که حسن بن زید ازدی / اسدی بر برائت آنها شهادت داد، دستور آزادی شان را صادر کرد (ابن خلدون، ۱۳۶۳: ۱۶۳/۲).

به رغم همه دشواری ها، تشکیلات سری عباسیان همچنان به فعالیت های خود ادامه می داد و نقیبان و دعوتگران در پوشش بازرگانان، خود را از مظان اتهام دور نگه می داشتند (ابن

قتیبه، ۱۹۶۰: ۴۰۶). سخت گیری های امویان، نقیبان را واداشت تا ماجرا را با امام محمد بن علی در میان گذارند و از او کسب تکلیف کنند. امام در پاسخ به آنها نوشت: «این کمترین چیزی است که باید در راه رسیدن به پیروزی تحمل کرد. به پنهان کاری خود ادامه دهید و در کار دعوت مدارا پیشه کنید» (دینوری، ۱۹۶۰: ۳۳۶).

با مرگ اسد بن عبدالله قسری، نقیبان عباسی در خراسان نفس راحتی کشیدند. آن چه در این میان، شرایط را به سود آنها برگرداند، شکاف و اختلافی بود که در خاندان اموی، در عصر حاکمیت ولید بن یزید بن عبدالملک، افتاد (الخضری بک، ۱۹۷۰: ۱۹). این امر به تحریک عصیبت قبیله ای در میان مضرری ها و یمانی های سپاه اموی انجامید. در خراسان، نصرین سیار که از عرب های شمالی (مضرری) بود، جانشین اسد بن عبدالله قسری (یمانی) شد. با روی کار آمدن نصر، شکاف میان مضرری ها و یمانی ها در خراسان بیشتر و آشکارتر شد. نقیبان، این فرصت را مغتنم شمردند و روند دعوت را تا آستانه ورود به مرحله علنی و آمدن ابومسلم به پیش بردند.

### بافت موقعیتی توصیه نامه

پیش از پرداختن به توصیه نامه ابراهیم عباسی، توجه به زمینه های صدور آن به مثابه بافت موقعیتی و برون متنی، به منظور درک بهتر شرایط، ضروری می نماید. بافت موقعیتی با ترسیم موقعیت برون متنی نشان می دهد که متن توصیه نامه محصول چه شرایط سیاسی و اجتماعی بوده است. از آن جا که هر متنی در زمینه و بافت خاصی تولید می شود و فهم آن در گرو فهم بافتی است که متن در آن تولید شده است، ابتدا به شناخت بافت موقعیتی توصیه نامه امام عباسی خواهیم پرداخت تا در پرتو شناخت این بستر، امکان بهتری برای داوری در خصوص متن یاد شده فراهم شود.

شناخت بافت موقعیتی صدور توصیه نامه یاد شده در گرو شناخت ابومسلم و پیوند او با عباسیان است. تحرکات سیاسی که پیش از این از سوی عباسیان در خراسان شروع شده بود، با ورود ابومسلم به صحنه و پیوستن او به انقلابیون عباسی به یک مرحله استعلائی رسید و شتاب بیشتری به خود گرفت. ابومسلم که در این دوره به عنوان نقیب النقبای عباسیان برگزیده شد و پیروزی نهضت عباسیان در خراسان مرهون درایت و کفایت او بود، اصل و نسبش در تاریخ، مورد وفاق مورخان نیست. گفته اند که در

مکه از هوش و درایت او سخن گفتند. امام که به اوصاف ابومسلم راغب شده بود از نقیبان خود خواست تا او را از اربابش خریداری کنند و به حمیمه بفرستند (دینوری، ۱۹۶۰: ۳۳۸). نقیبان در راه بازگشت خود به خراسان، تمایل امام عباسی به ابومسلم را با پسران معقل عجلی در میان نهادند و پیشنهاد خرید او را مطرح کردند. گفته اند که بکیرین ماهان او را به چهارصد درهم<sup>۲</sup> خرید (طبری، ۱۳۸۷: ۱۹۸/۷؛ ابن اثیر، ۱۳۸۵: ۲۵۸/۵؛ ابن جوزی، ۱۴۱۲: ۲۲۹/۷؛ ابن کثیر، ۱۴۰۷: ۳۴۰/۹؛ ابن خلدون، ۱۳۶۳: ۱۶۶/۲؛ ذهبی، ۱۴۱۳: ۵۱/۶) و به حمیمه نزد امام عباسی فرستاد. ابومسلم در حمیمه به دیدار امام عباسی رفت و در طول یک سالی که از عمر محمد بن علی بن عبدالله باقی مانده بود توانست اعتماد او را به خود جلب کند. با مرگ امام، ابومسلم به همراه ابوموسی سراج به کوفه بازگشت (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۵۵) و چندی بعد، از آنجا با نقیبان برای دیدار ابراهیم عباسی رهسپار مکه شد. آن‌ها ابومسلم را به همراه بیست هزار دینار و دویست هزار درهم و متاع بسیار به ابراهیم امام تقدیم کردند (ابن اثیر، ۱۳۸۵: ۳۳۹/۵). امام عباسی او را شناخت و دانست که پیش از این شاهد رفت و آمد وی در مجلس پدرش بوده است (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۵۶). در این دیدار، ابومسلم مورد توجه امام عباسی قرار گرفت و برای او که تا این زمان به نام ابراهیم بن ختکان (همان: ۲۵۵) و یا ابراهیم بن عثمان (مقدسی، ۱۳۷۴: ۹۶۰/۶؛ ابن خلکان، بی تا: ۱۴۵/۳) خوانده می شد<sup>۳</sup>، نام عبدالرحمن و کنیه ابومسلم برگزید (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۵۴؛ بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۶۱/۴) و او را مأمور ابلاغ نامه های خود به نقیبان خراسانی کرد (ابن اثیر، ۱۳۸۵: ۲۵۸/۸). به دنبال این مأموریت بود که ابومسلم یک چند در حکم پیک امام، با مرکب شخصی خود در مسیر خراسان و حمیمه رفت و آمد می کرد (بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۶۲/۴؛ دینوری، ۱۹۶۰: ۳۳۸) و پیغام هر دو سو را منتقل می نمود؛ تا این که شرایط سیاسی برای شروع دعوت علنی در خراسان مهیا شد و نقیبان طی نامه ای از

سال ۱۰۰ (ابن خلکان، بی تا: ۱۴۹/۳؛ ذهبی، ۱۴۱۳: ۴۸/۶) و یا ۱۰۱ هجری (مقدسی، ۱۳۷۴: ۹۶۱/۶) به دنیا آمد و در کوفه نشو و نما یافت (ابن طقطقی، ۱۳۱۷: ۱۲۳). از حیث تبارشناسی، با همه اختلافی که بر سر تبار ایرانی، عربی، کردی و ترکی او رفته است، اشتها به خراسانی، سایر گمانه ها را به حاشیه رانده و اصالت ایرانی او را برجسته کرده است.<sup>۱</sup> خود او نیز در میهم ماندن اصل و نسبش دخیل بود (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۸۳). چه، گاهی که از وی در این خصوص پرسشی به عمل می آمد، می گفت: «اثر من بهتر از نسیم می باشد. اگر به امر به معروف و نهی از منکر بپردازید بهتر از آن است که خود را به این موضوع مشغول سازید» (بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۱۷/۴؛ طبری، ۱۳۸۷: ۳۶۴/۷).

زندگی ابومسلم تا پیش از پیوستن به عباسیان، چندان روشن نیست. همین قدر معلوم است که در کودکی به همراه پدرش که یک چند مالیات فریدن اصفهان را به مقاطعه گرفته بود و از عهده ادای آن بر نمی آمد، به آذربایجان گریخت و از آنجا به کوفه رفت و در زمره موالی خاندان عجلی درآمد (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۶۳). پس از چندی که اربابان او - عیسی و ادیس عجلی - به علت بدهی مالیاتی (همان: ۲۵۵) و یا ارتباط با بنی هاشم (دینوری، ۱۹۶۰: ۳۳۷)، به دستور یوسف بن عمر ثقفی - والی اموی عراق - به زندان افتادند، ابومسلم نیز برای انجام خدمت با آن‌ها به زندان رفت (همان). مقارن این ایام، بکیرین ماهان نیز به علت مسائل مالی در زندان به سر می برد (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۶۳). در آنجا بود که با ابومسلم آشنا شد و به هوش و ذکاوت او پی برد.

در سال ۱۲۴ هجری، شماری از نقیبان عباسی به سرپرستی سلیمان بن کثیر که برای دیدار با امام عباسی از خراسان به حج می رفتند، در مسیر خود از کوفه گذشتند، و در زندان واسط به دیدار بکیرین ماهان و شیعیان زندانی شتافتند (بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۶۲-۱۶۱/۴). اینان هم در زندان به شایستگی های ابومسلم پی بردند و در دیدار با امام عباسی در

۱. برخی او را اصفهانی، عده ای او را از اهالی خراسان و مرو، برخی هم او را در شمار مردم «خطر نی» کوفه به شمار آورده اند. برای اطلاع بیشتر (نک: اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۶۶).  
 ۲. ابومسلم در مکه به مبلغ هفتصد درهم به سلیمان بن کثیر نیز نسبت داده اند (نک: بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۶۲/۴). دینوری در نقل دیگری آورده است که پسران معقل عجلی، ابومسلم را به امام عباسی اهدا کردند (نک: دینوری، ۱۹۶۰: ۳۳۸).  
 ۳. بنا به روایتی دیگر، نام ایرانی او بهزادان بوده است (نک: الدوری، ۲۰۰۰: ۵۰۰).

۱. برخی او را اصفهانی، عده ای او را از اهالی خراسان و مرو، برخی هم او را در شمار مردم «خطر نی» کوفه به شمار آورده اند. برای اطلاع بیشتر (نک: اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۶۳؛ اسفرازی، ۱۳۳۸: ۱۷۴/۵؛ طبری، ۱۳۸۷: ۳۶۰/۷). هم چنین گفته اند که او یک بار خود را از نسل سلیم بن عبدالله عباس خواند و خشم منصور عباسی را برانگیخت. بعید نیست که این نکته از بر ساخته های عباسیان بر ضد او باشد تا با توسل به آن به حذف وی مبادرت کنند (نک: العیون والحدائق فی معرفه الحقائق، ۱۸۶۹: ۱۸۳/۳؛ ابن طقطقی، ۱۳۱۷: ۱۲۳؛ ابن عماد حنبلی، ۱۹۷۹: ۱۸۱/۱).

ابراهیم امام خواستند تا مردی از خاندان عباسی را برای اعلان قیام به خراسان گسیل نمایند.

ابراهیم که مصلحت نمی‌دید عضوی از خاندان عباسی را مأمور این کار نماید<sup>۱</sup>، از سلیمان بن کثیر و قحطبه بن شیبیب خواست تا این مأموریت دشوار را برعهده بگیرند (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۵۶). خود دارای نقیبان از پذیرش این امر، موجب شد که ابراهیم امام در سال ۱۲۸ هجری ابومسلم را به نمایندگی خود برای رهبری قیام در خراسان برگزیند و او را با نامه‌ای خطاب به نقیبان دعوت عباسی به آن سامان اعزام نماید (طبری، ۱۳۸۷: ۳۵۵/۷-۳۵۳؛ بلاذری، ۱۴۱۷: ۱۶۲/۴؛ ابن قتیبه، ۱۴۱۰: ۱۵۶/۲).

ابومسلم به محض رسیدن به خراسان، به دیدار نقیبان در منزل سلیمان بن کثیر رفت و نامه امام عباسی را به او تقدیم کرد. سلیمان از طلحه بن رزیک خواست تا مهر از نامه بگیرد و مندرجات آن را برای حاضران در مجلس بخواند (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۷۰). امام در این نامه ضمن «مجدالدهر» خواندن ابومسلم، اظهار امیدواری کرده بود که در پرتو رهبری او وعده‌های الهی تحقق یابد و از یاران خود در خراسان خواسته بود که با همدلی به فرمان او گردن نهند (همان: ۲۶۹). سلیمان با شنیدن پیام امام به شدت برآشفته و از پذیرش خواست او سرباز زد و با ابومسلم به تندی سخن گفت و از سر خشم ضربه‌ای به پیشانی او زد که شکافته شد و خون تمام چهره‌اش را فرا گرفت (همان: ۲۷۱). تنها واکنش آرام ابومسلم به هنگام خروج از مجلس این بود که می‌گفت: «آیا مردی را به جرم این که می‌گوید پروردگار من الله است، می‌کشید؛ در صورتی که با ادله روشن از جانب امامتان به سوی شما آمده است؟» (سوره غافر، آیه ۲۸)<sup>۲</sup> سلیمان که از جوانی و بی‌تجربگی ابومسلم بیمناک بود و می‌ترسید که شاید قیام را در این مرحله دشوار به فرجام ناخوشایندی رهبری کند (طبری، ۱۳۸۷: ۳۶۱/۷)، از انتخاب او توسط امام عباسی مأیوس شد و از طلحه بن رزیک<sup>۳</sup> خواست تا مراتب اعتراض او را به امام گزارش کند و یادآور شود که «ما تاکنون سختی‌های این امر را تحمل کرده‌ایم، سرمه شب‌زنده‌داری را بر چشمان خود زده‌ایم، دست و پاهای یارانمان

در این راه قطع، و زبانشان بریده شد و به انواع شکنجه‌ها مبتلا شدند. اکنون که وقت چیدن میوه‌های قیام فرا رسیده است، شخصیتی ناشناخته بر ما ظهور کرده که نمی‌دانیم از کدام تخم سر برآورده و از کدامین لانه به این جایگاه رسیده است. به خدا سوگند، پیش از آن که او از مادر زاده شود، من با این دعوت و تبلیغ آشنا بودم» (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۷۰-۲۷۱).

مخالفت نقیبان عباسی با رهبری ابومسلم چندان به درازا نکشید. در موسم حج که ابومسلم شرح ماجرا را با ابراهیم امام در میان نهاد، بار دیگر امام عباسی در حضور بزرگان دعوت به تأیید او پرداخت و به نقیبان یادآور شد که «من قبول این مسئولیت را ابتدا به شما پیشنهاد کردم اما چون از پذیرش آن خودداری کردید، به عهده ابومسلم نهادم. اینک، هرکس از من اطاعت می‌کند باید از ابومسلم اطاعت کند و هرکس از او نافرمانی کند از من نافرمانی کرده است» (ابن قتیبه، ۱۴۱۰: ۱۵۶/۲). در این میان، گروهی از شیعیان بنی‌عباس که خواهان شکسته شدن ابهت سلیمان بودند به زعامت ابومسلم گردن نهاندند. سلیمان نیز ناگزیر شد به تبع یاران و هواداران خود به اکراه با او بیعت کند و از در اطاعت و فرمانبرداری وارد شود (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۷۲).

درست در چنین شرایطی که نقیبان با بیم و امید نسبت به سرنوشت نهضت می‌نگریستند و تنها به نشانه تسلیم در برابر رأی امام عباسی با ابومسلم که به زعم خودشان از تجربه کافی برخوردار نبود، بیعت کردند. امام عباسی توصیه‌های معروف خود را با ابومسلم در میان نهاد تا در خلال مأموریت خویش در خراسان به کار گیرد که شرح و تحلیل آن در پی خواهد آمد.

### بافت متن نامه و تحلیل محتوای آن

آنچه از ابراهیم عباسی خطاب به ابومسلم در آستانه روانه شدن او به خراسان صادر شد، در حکم متنی است که از منظر تاریخی و روایت‌شناسی شایسته تأمل و تدقیق است. تردیدی نیست که هیچ متنی در خلأ تولید نمی‌شود بلکه همواره به زمینه‌ای محتاج

۲. در این آیه، تصریح بر «من ربکم» شده است اما ابومسلم آن را «من امامکم» خواند (نک: اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۷۱).

۳. در میان نقیبان، طلحه بن رزیک متولی مکاتبه با امام عباسی بود (نک: الجهشیری، ۱۹۳۸: ۸۴).

۱. برخی از پژوهشگران احتمال داده‌اند که شاید ابراهیم عباسی واهمه داشت که اگر یک عنصر عباسی را مأمور این کار سازد، در فردای پیروزی قدرت را به سود خود قبضه کند و حاضر به کناره‌گیری نباشد (نک: عباسی، ۱۳۹۲: ۱۱۳). شبان هم معتقد است که انتخاب ابومسلم صرفاً برای این بود که موضوع رهبری رنگ خاصی به خود نگیرد. (نک: ۱۵۴: ۱۹۷۰، Shaban)

چنان کن؛ حتی اگر کودکی پنج وجبی باشد او را از میان بردار. با این شیخ - یعنی سلیمان بن کثیر - مخالفت نکن و از او سرپیچی منما. اگر امری بر تو مشتبه شد، به جای من به او اکتفا کن.»

هرچند یعقوبی و مسعودی به این توصیه نامه اشاره ای نکرده اند اما از میان روایت های موجود، شبیه ترین روایت به آن چه طبری در تاریخ خود ضبط کرده، روایت های ازدی، ابوعلی مسکویه، ابن قتیبه و ابن اثیر است (رک: ازدی، ۱۹۶۷: ۱۰۷؛ ابن قتیبه، ۱۴۱۰: ۱۵۵-۱۵۶؛ مسکویه رازی، ۱۳۷۹: ۲۵۶/۳؛ ابن اثیر، ۱۳۸۵: ۳۴۸/۵) که از کمترین اختلاف با روایت طبری برخوردارند. در روایت ابن عبدربه و ابن کثیر و نیز کتاب العیون والحدائق، در قیاس با طبری، تفاوت و افتادگی هایی دیده می شود (ابن عبدربه، ۱۹۶۲: ۴۷۹/۴؛ ابن کثیر ۱۴۰۷: ۲۸/۱۰؛ العیون والحدائق، ۱۸۶۹: ۱۸۴/۳). ذهبی در سیر اعلام النبلاء و مؤلف اخبارالدوله العباسیه تنها به ذکر یک گزاره از گزاره های متعدد مربوط به این ماجرا می پردازند و آن را به نامه ای حواله می کنند که امام عباسی به ابومسلم نوشت و در مسیر حمیمه به خراسان، به چنگ مروان بن محمد، خلیفه اموی، افتاد (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۳۹۲؛ ذهبی، ۱۴۱۳: ۵۸/۶). تنها ابوحنیفه دینوری است که با اکتفای به یک گزاره از توصیه های امام عباسی، آن را در زمره سفارش های سفاح به ابومسلم شمرده است (دینوری، ۱۹۶۰: ۳۵۹).

توصیه های ابراهیم عباسی آن گونه که در تاریخ طبری آمده، از جهات عدیده قابل تدقیق است. نخستین نکته ای که در آغاز این سفارش ها به چشم می خورد این است که ابراهیم امام، ابومسلم را در زمره اهل بیت به شمار آورده است. عباسیان در آغاز نهضت خود با هوشمندی و زیرکی، مفهوم اهل بیت را به گونه ای ادا می کردند که دیگران را در مصداق یابی آن متوجه اهل بیت پیامبر کنند. اما بعدها از مفهوم «عشیرتک الاقربین» چنان تفسیر موسعی ارائه کردند که معلوم شد مصداق اهل بیت در نزد آن ها کسی جز آل عباس نیست (ابن ابی الحدید، ۱۳۸۶: ۱۶۲/۷-۱۶۱؛ صفوت، ۱۹۸۵: ۱۴ و ۱۲/۳). با این حال، چرا ابراهیم امام در این مرحله از روند دعوت عباسیان، ابومسلم را در شمار «اهل بیت» نشانند و روانه خراسان کرد؟ به نظر می رسد که اقدام ابراهیم بن محمد معطوف به درخواست تقیانی بود که عضوی از خاندان

است که می توان از آن به پیرامتن<sup>۱</sup> و یا بافت موقعیتی<sup>۲</sup> یاد کرد. آن چه در پیرامتن برای خوانشگر متن ایجاد حساسیت می کند، پرسش هایی است که همگی معطوف به نحوه موجودیت متن می باشند. پرسش هایی از این دست که این متن در چه زمانی و توسط چه کسی و به چه منظوری تولید شده است؟ این گونه پرسش ها که در حکم عناصر پیرامنتی به شمار می آیند به خوانشگر متن کمک می کنند که متن را چگونه بخواند و چگونه نخواند (Allen, 2001: 203-204).

امام عباسی در شرایطی که حرکت عباسیان در خراسان آماده ورود به عرصه علنی بود و ابومسلم در مأموریت نخست خود مورد استقبال سران دعوت قرار نگرفته و با او به تندی و خشونت رفتار شده بود، اینک در ابتدای عزیمت او به سوی خراسان، توصیه هایی را با رهبر جدید نهضت در میان نهاد که بعدها در تاریخ نگاری اسلامی به صورت های مختلف بازتاب یافت. در این جا، روایت طبری که از شکل مشروح تری برخوردار است، اساس کار قرار می گیرد و به گاه ضرورت، گزارش سایر مورخان نیز مورد عنایت قرار خواهد گرفت. بنا به روایت طبری، ابراهیم عباسی خطاب به ابومسلم گفت: «یا عبدالرحمن، انک رجل منّا اهل البیت. فاحفظ وصیتی، وانظر هذا الحی من الیمن فأکرهمهم، وحل بین اظهرهم، فان الله لایتم هذا الامر الا بهم. وانظر هذا الحی من ربیعۀ فأتهمهم فی امرهم. وانظر هذا الحی من مضر فانهم العدو القریب الدار، فاقتل من شککت فی امره و من کان فی امره شبهۀ و من وقع فی نفسک منه شیء. وان استطعت ان لاتدع بخراسان لساناً عربیاً فأفعل و ایماً غلام بلغ خمسۀ أشبار تتهمه فاقتله. ولا تخالف هذا الشیخ - یعنی سلیمان بن کثیر الخزاعی - ولا تعصه، و اذا اشکل علیک أمر فأکتف به منی» (طبری، ۱۳۸۷: ۳۴۴/۷).

«ای عبدالرحمن! تو مردی از اهل بیت ما می باشی. توصیه ام را به خاطر بسیار. قبیله یمنی را مدنظر داشته باش و آن ها را گرمی بدار و در میان آن ها زندگی کن؛ زیرا خداوند، این قیام را جز به واسطه آن ها به انجام نخواهد رساند. به قبیله ربیعیه هم بنگر و مسائلشان را از نظر به دور ندارد. به قبیله مضر توجه کن که اینان دشمنان دیوار به دیوار ما هستند. هر کس از آن ها که در کارش شبهه ای بود و به او تردیدی کردی به قتل برسان. و اگر بتوانی که هیچ عرب زبانی را در خراسان باقی نگذاری،

عباسی را برای رهبری قیام در مرحله علنی آن لازم شمرده بودند (Sharon, ۱۹۸۳: ۲۱۶). به رغم این که ابومسلم از تبار عباسیان نبود، چگونه ابراهیم امام او را در زمره اهل بیت به شمار آورد و در پاسخ به دعوت نقیبان خود در خراسان به آن سامان گسیل داشت؟ واقعیت آن است که امام عباسی در آن مقطع حساس نمی‌توانست عضو خلّصی از خاندان خود را برای رهبری نهضت به خراسان بفرستد. چه، نخست، بیم آن داشت که علویان هوادار نهضت در خراسان به نیت عباسیان پی ببرند و بدانند که مراد آن‌ها از «آل محمد» و «اهل بیت» چیزی جز «آل عباس» نیست و این امر زمینه واگرایی را در میان هواداران نهضت در آستانه ورود به مرحله علنی فراهم سازد. دو دیگر این که، اگر عضوی از خاندان عباسی را مأمور این کار می‌کرد اما با توجه به حساسیت امویان نسبت به تحركات برخی از نقیبان و داعیان، به چنگ کارگزاران مروانی در خراسان می‌افتاد، اسرار نهضت فاش می‌شد و امنیت جانی ابراهیم امام و خاندان عباسی در حمیمه به خطر می‌افتاد (همان: ۲۱۷-۲۱۸). مسبوق به این نگرانی‌ها بود که او مولی (وابسته) خود، ابومسلم، را به این مأموریت حساس و دشوار فرستاد و عضویت او در اهل بیت عباسی را در پرتو مفهوم ولاء تعریف کرد. چه، نخستین بار که ابومسلم به همراه نقیبان به دیدار امام در مکه رفت و مورد توجه او قرار گرفت و پس از آن نیز در چند نوبت به اتفاق ابوموسی سراج به حمیمه رفت و آمد کرد، امام عباسی طی نامه‌ای از بزرگان شیعه در کوفه خواست تا یکی از افراد مورد اعتماد خود را به نزد او بفرستند. او در نامه خود ابراز تمایل کرده بود که می‌خواهد یک چند ابومسلم را به خدمت بگیرد و از نزدیک با او همنشین شود (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۶۱). داعیان کوفی، ابومسلم را به درخواست امام به حمیمه فرستادند. او از همان ابتدا که به منزل امام عباسی وارد شد تحت تربیت و مراقبت وی قرار گرفت و تا چند سال در سرای عباسیان ماند و در سفر و حضر پیوسته با امام بود (ابن خلکان، بی تا: ۱۴۶/۳)؛ به گونه‌ای که مردم از او به «عبد ابراهیم» یاد می‌کردند (اخبارالدوله العباسیه، ۱۹۷۱: ۲۶۱). امام عباسی، در طول این مدت، ابومسلم را برای ایفای نقشی که می‌خواست در آینده به او واگذار کند، آماده می‌کرد. سپس برای ایجاد پیوندی وثیق میان ابومسلم و خاندان عباسی، او را مولی خود خواند تا از این طریق، ابومسلم را به اهل بیت عباسی پیوند زند و او را در

شمار وابستگان به این خانواده به حساب آورد (Sharon, ۱۹۸۳: ۲۱۳).

نکته دوم که در توصیه‌نامه به چشم می‌خورد، تأکید ابراهیم عباسی بر نزدیک شدن ابومسلم به قبایل یمنی و دورشدن او از قبایل مضری است. این تشویق و تخدیر، مسبوق به کدام زمینه و معطوف به کدام هدف بود؟ تردیدی نیست که یک وجه این توصیه ناظر بر عافیت‌طلبی و التزام به دوراندیشی و احتیاط بود تا نهضت عباسی در این مرحله حساس دچار تنگناهای سیاسی از جانب امویان نشود. زیرا، در این زمان که ابومسلم برای رهبری نهضت به خراسان می‌رفت، یک عنصر مضری به نام نصر بن سيار از سوی امویان بر این منطقه فرمان می‌راند که از قبایل شمالی (مضری) حمایت می‌کرد و نسبت به جنوبی‌ها (نمایی‌ها) بغض و کینه داشت و با ربیعه به سبب تمایلی که به یمانی‌ها داشتند، دشمنی می‌ورزید (دینوری، ۱۹۶۰: ۳۵۱). نقطه مقابل او جدیع بن علی کرمانی بود که با حمایت قبایل جنوبی (ازدی) حاکمیت نصر بن سيار را به چالش می‌کشید (یعقوبی، ۱۴۱۴: ۳۴۰/۲-۳۴۱۹) که این امر در تضعیف اقتدار امویان و مساعد کردن شرایط به سود عباسیان بی‌تأثیر نبود.

در حقیقت، با عنایت به چنین فضای سیاسی بود که امام عباسی به کارگیری سیاست جذب یمانی‌ها و ربیعه را به ابومسلم توصیه کرد و او را از نزدیک شدن به شمالی‌ها (مضری‌ها) برحذر داشت. به رغم این که خاندان عباسی از عرب‌های شمالی و مضری به شمار می‌آمدند و محل مأموریت ابومسلم عرصه کشاکش میان مضری‌ها و یمانی‌ها بود، ابراهیم امام نمی‌توانست خود را از اتکاء به قبایل عربی در خراسان بی‌نیاز بداند. چه، دعوت عباسیان در حقیقت از ماهیتی مذهبی، سیاسی و عربی برخوردار بود (یوسفی، ۱۳۶۸: ۵۶) و از این رو، ابومسلم می‌بایست از اختلافات موجود در صحنه سیاسی خراسان به سود نهضت عباسیان بهره‌برداری کند.

البته نکته مهمی که نباید از آن غفلت کرد، سفارش‌های ابوہاشم به محمد بن علی است که به گونه‌ای توصیه‌های ابراهیم امام به ابومسلم را تحت تأثیر قرار داده است. از این منظر می‌توان ادعا کرد که توصیه اخیر امام عباسی به دوری و نزدیکی به قبایل عربی در خراسان، نوعی زیر متن<sup>۱</sup> است که با قرائن و نشانه‌هایی که در خود دارد، به یک زیر متن<sup>۲</sup> پیوند خورده است



نخستین پرسشی که در برخورد نقادانه با این متن در ذهن شکل می‌گیرد، چپستی روابط مفهومی میان گزاره‌های مندرج در آن است. در این توصیه‌ها، میان گزاره‌های صدر و ذیل، رابطه‌ی هم‌معنایی برقرار نیست. این نوع رابطه، زمانی برقرار می‌شود که گزاره‌ای را بتوان جانشین گزاره‌ی دیگر در متن کرد، بی‌آن‌که معنی کل زنجیره گفتار در آن متن تغییر کند (صفوی، ۱۳۹۲: ۱۳۲). هم‌چنین، گزاره‌های یاد شده، فاقد استلزام معنایی هستند. چه، در استلزام معنایی، پذیرش یک گزاره، مستلزم پذیرش معنای گزاره دیگر است (همان: ۱۳۷). یعنی در صورتی می‌توان یمانی‌ها را گرامی داشت که آن‌ها زنده بمانند و اگر قرار است از میان برداشته شوند، دیگر نمی‌توان آن‌ها را گرامی داشت و به توان آن‌ها در مبارزه با امویان اتکا نمود. به دیگر سخن، پناه آوردن ابومسلم به یمانی‌ها و ربیعیه در خراسان - حسب توصیه امام عباسی - و اعتماد به آن‌ها در فرایند نهضت، در گرو پیش‌انگاری وجود آن‌هاست. یعنی ابتدا باید وجود آن‌ها به رسمیت شناخت، آن‌گاه نسبت به آن‌ها اعتماد ورزید. در غیر این صورت، رابطه این گزاره با گزاره‌های پیشین، از تباین معنایی برخوردار خواهد شد که نفی یکی به تأیید دیگری و بالعکس خواهد انجامید. علاوه بر این، متن یاد شده از تلازم صدق هم برخوردار نیست؛ زیرا اگر یمانی‌ها در فرایند نهضت از قابلیت اعتماد برخوردار هستند، نباید از میان برداشته شوند، و اگر به راستی از میان برداشتنی باشند، دیگر قابل اعتماد نخواهند بود که امام عباسی، ابومسلم را به تکریم آن‌ها تحریض نماید.

این احتمال هم منتفی است که کسی گمان کند که در توصیه‌های ابراهیم عباسی، تعبیر «لساناً عربیاً» در حکم قید تخصیص یافته‌ای برای عرب‌های شمالی است (العش، ۱۹۸۲: ۲۴) که زمام امور را در خراسان به دست داشتند و می‌بایست در نخستین مرحله از قیام عباسی از میان برداشته شوند. زیرا اولاً در آن روزگار، زبان عرب شمالی و جنوبی چندان از یکدیگر متمایز نبود؛ ثانیاً امام عباسی که خود از نژاد عرب شمالی بود، چگونه می‌توانست به حذف عرب شمالی در خراسان فرمان دهد، در حالی که شماری از نقیبان و فرماندهان سپاه او در این سامان از عرب‌های شمالی بودند (عطوان، ۱۹۹۵: ۲۸۷-۲۸۶). هم‌چنین گمانه ریچارد فرای که اصل توصیه نامه ابراهیم امام را محل

(Genett, ۱۹۹۷: ۵). از آن‌جا که مفهومی از زیرمتن در زیر متن وارد شده و آن را تحت‌تأثیر خود قرار داده، در حقیقت، موجب خلق رابطه‌ای میان این دو متن شده است که می‌توان از آن به بینامتنیت<sup>۱</sup> تعبیر کرد. چه، ابوهاشم پیش از مرگ به محمدبن علی وصیت کرده بود که پس از شروع دعوت در خراسان، به جانب یمانی‌ها و ربیعیه روی آورد و از مضرّی‌ها دوری گزیند (ابن عبدربه، ۱۹۶۲: ۴۷۶/۴؛ ۲۵۷: Elad, ۲۰۰۰).

نکته سوم در میان توصیه‌های امام به ابومسلم، تأکید بر حفظ حرمت سلیمان بن کثیر است. نظر به این‌که سلیمان در مأموریت پیشین ابومسلم به خراسان، با او به بهانه جوانی و بی‌تجربگی مخالفت کرده بود (طبری، ۱۳۸۷: ۳۶۱/۷). این بار ابراهیم عباسی نمی‌خواست که میان ابومسلم و سلیمان که بارها در راه نهضت عباسیان متحمل زجرها و شکنجه‌های امویان شده بود (ابن خلدون، ۱۳۶۳: ۱۶۳/۲)، کدورتی ایجاد شود و همبستگی میان گروندگان به نهضت را زایل نماید. از این رو به ابومسلم توصیه کرد تا از سلیمان سربیزی نکند و به گاه ضرورت با او به مشورت بپردازد و در غیاب امام عباسی به او تکیه کند.

آخرین و مهم‌ترین نکته در توصیه‌های ابراهیم امام این است که ابومسلم در صورت توان، زبان عربی را در خراسان براندازد و هیچ عرب‌زبانی را در آن دیار باقی نگذارد. این مورد در میان موارد پیشین، شایسته دقت بیشتری است. آن‌چه در بادی امر عجیب می‌نماید، این است که چرا ابراهیم بن محمد با این‌که خود و خاندانش از تبار عربی برخوردار بودند و نقیبان دعوت عباسی نیز همگی عرب‌تبار و یا از موالی قبایل عربی به شمار می‌آمدند، از نماینده خود خواست تا در خراسان به نسل‌کشی روی آورد و هیچ عرب‌زبانی را باقی نگذارد؟ این، عمده‌ترین تناقض موجود در توصیه‌های امام است که با توصیه پیشین او مبنی بر اتکاء به یمانی‌ها و ربیعیه در فرایند علنی شدن دعوت، قابل جمع نیست<sup>۲</sup>. همین امر موجب به هم ریختن انسجام میان گزاره‌های صدر و ذیل در توصیه‌های امام شده است. زیرا انسجام در مجموعه‌ای نمود خواهد یافت که محتوای آن منطقاً با یکدیگر سازگار باشند. به عبارتی، هرچه میزان سازگاری محتوای گزاره‌های یک متن بیشتر باشد، میزان انسجام گزاره‌ها هم بیشتر خواهد بود (زمانی، ۱۳۹۳: ۱۲۰).

۲. کسانی برای رفع این تناقض، گمان کرده اند که شاید متن توصیه نامه بعدها عوض کرده باشند تا نشان دهند که شورش عباسیان، شورش ایرانی برای سرنگونی عرب‌ها در خراسان بوده است (نک: دانیل، ۱۳۶۷: ۴۷).

۱. Intertextuality

تردید خوانده (Frye, ۱۹۴۷: ۳۵)، بیش از آن که ناظر به حل مساله باشد، باید ناظر به پاک کردن صورت مساله خواند. نهایت این که پذیرش کامل این توصیه‌نامه مستلزم ارتفاع نقیضین می‌باشد که از حیث منطقی محال است.

### نتیجه‌گیری

عباسیان که به طرز غیر آشکار، مبارزات سیاسی خود را از سال ۱۰۰ هجری بر ضد امویان آغاز کرده بودند، در ابتدای سال ۱۲۹ هجری با تغییر تاکتیک وارد یک مرحله سخت‌افزاری شدند تا کیان و موجودیت دولت اموی را به چالش بکشند و در یک مبارزه آشکار سیاسی و نظامی، دولت انقلابی عباسی را جایگزین آن سازند. دشواری و حساسیت دوره گذار موجب شد که ابراهیم امام بر عنصر هوشمندی به نام ابومسلم خراسانی تکیه کند تا با درایت و کفایتی که از او سراغ داشت، هواداران نهضت را بر ضد امویان بسیج نماید و مانع از انحراف قیام به سود رقیبان ایدئولوژیک عباسیان شود. گرچه نقیبان در آستانه ورود به مرحله علنی قیام از امام عباسی خواستند تا برگزیده‌ای از خاندان خود را به منظور هدایت نهضت به خراسان گسیل نماید اما به نظر می‌رسد که خواست آنها بیشتر معطوف به جنبه نمادین حضور عنصری از «اهل بیت» در صف مقدم مبارزات بود تا حرکت اموی ستیزانه آنها از حرمت و قداست خاصی برخوردار شود و همبستگی بیشتری در صفوف انقلابیون پدید آید. امام عباسی در پاسخ به این درخواست، ابومسلم خراسانی را که پیش از این برای ایفای چنین نقشی تربیت کرده بود به خراسان فرستاد تا خاطر خود را برای عبور نهضت از این مرحله دشوار، به سود خاندان عباسی، آسوده سازد و مانع از رفتارهای تفرقه افکنانه در خلال این روند شود.

طبیعی بود که به هنگام عزیمت ابومسلم به محل مأموریتش، امام عباسی آخرین توصیه‌های لازم را با او در میان نهاد تا این فرمانده جوان، با عنایت به فضای سیاسی خراسان، آنها را در جذب و دفع عناصر قبیله‌ای به کار بندد و فرایند گذار را تسهیل و تسریع نماید. اما در آن میان، توصیه ابراهیم بن محمد برای از میان برداشتن عرب زبان‌های خراسان که با دیگر گزاره‌های این توصیه‌نامه در تعارض آشکار می‌باشد، نقض غرضی است

که با درایت و دوراندیشی امام عباسی عرب زبان و عرب تبار قابل جمع نیست. اصولاً این گزاره با ابتدای بر گزاره‌های پیش از خود نمی‌تواند ایجاد باور کند. زیرا میان گزاره مورد نظر با گزاره‌های مقدم هیچ نوع رابطه تلازم دیده نمی‌شود. این رابطه در صورتی می‌توانست پدید آید که محتوای گزاره‌ها از سازگاری منطقی برخوردار باشد. سازگاری منطقی نیز زمانی می‌تواند وصف مجموعه‌ای از گزاره‌ها باشد که در میان آنها هیچ دو گزاره متناقضی دیده نشود و یا بخشی از متن واجد مفهومی نباشد که با مفاهیم گزاره‌های قبل و بعد از خود در تعارض باشد. به نظر می‌رسد که این تعارض محصول خطای نسخه برداران در روند استنساخ بوده باشد که ندانسته ترکیب «انساناً مریباً» را به «لساناً عربیاً»<sup>۲</sup> تصحیف کرده‌اند. با فرض این ایده و بازگرداندن کلام امام به حالت نخست (انساناً مریباً)، مسأله تناقض مرتفع و سیاق کلام امام از سازگاری منطقی برخوردار خواهد شد و میان گزاره «و ان استطعت الاتدع بخراسان انساناً مریباً فافعل»<sup>۳</sup> و گزاره‌های پیش از آن - که واجد مفهوم ریب و شک می‌باشند - تلازم معنایی برقرار خواهد شد.

### فهرست منابع

- قرآن الکریم.
- ابن ابی الحدید، عبدالحمید (۱۳۸۶ق)، شرح نهج البلاغه، تحقیق: محمد ابوالفضل ابراهیم، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- ابن اثیر، عزالدین علی (۱۳۸۵ق)، الکامل فی التاریخ، بیروت، دار صادر.
- ابن اثیر، عزالدین علی (۱۹۸۰)، اللباب فی تهذیب الانساب، بیروت، دار صادر.
- ابن جوزی، ابوالفرج عبدالرحمن (۱۴۱۲)، المنتظم فی تاریخ الملوک و الامم، تحقیق: محمد عبدالقادر عطا، بیروت: دارالکتب العلمیه.
- ابن حبیب بغدادی، محمد [بی تا]، المحبر، تصحیح: ایلیزه لیختن شتیتیر، بیروت، منشورات دار الآفاق الجدیده.
- ابن حزم اندلسی، علی بن احمد (۱۹۶۲)، جمهره الانساب العرب، تحقیق: عبدالسلام محمد هارون، مصر: دارالمعارف.
- ابن خلدون، عبدالرحمن (۱۳۶۳)، العبر، ترجمه: عبدالمحمد آیتی، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.

۳. و اگر توانستی که هیچ فرد مشکوکی را در خراسان باقی نگذاری، چنین کن.

۱. فرد مشکوک

۲. عرب زبان

تأملی بر توصیه های ابراهیم عباسی به ابو مسلم خراسانی... | ۳۹

- صفوت، احمد زکی (۱۹۸۵)، *جمهره خطب العرب فی العصور العربیة الزاهرة*، بیروت، دارالحدائق.
- صفوی، کوروش (۱۳۹۲)، *درآمدی بر معناشناسی*، تهران، انتشارات سوره مهر.
- الطبری، محمد بن جریر (۱۳۸۷ق)، *تاریخ الامم والملوک*، تحقیق: محمد ابوالفضل ابراهیم، بیروت، دارالتراث.
- عباسی، علی اکبر (۱۳۹۲)، «ابومسلم خراسانی و دلائل عناد او با داعیان عباسی»، *مجله تاریخ اسلام در آینه پژوهش*، سال هشتم، شماره ۳۱، صص ۱۲۸-۱۰۹.
- العش، یوسف (۱۹۸۲)، *تاریخ عصر الخلافة العباسیة*، بیروت، دارالفکر.
- عطوان، حسین (۱۹۹۵)، *الدعوة العباسیة: تاریخ و تطور*، بیروت، دارالجیل.
- مجهول المؤلف (۱۹۷۱)، *اخبارالدولة العباسیة*، تحقیق: سهیل زکار و عبدالجبار مطلبی، بیروت، دارالطبعة.
- مجهول المؤلف، (۱۸۶۹)، *العیون والحداثق فی معرفة الحقائق*، لیدن، بریل.
- مسعودی، علی بن حسین (۱۳۶۵)، *التنبیه والاشراف*، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- مسکویه رازی، ابوعلی (۱۳۷۹)، *تجارب الامم*، ترجمه: ابوالقاسم امامی، تهران، انتشارات سروش.
- مقدسی، مطهر بن طاهر (۱۳۷۴)، *آفرینش و تاریخ*، ترجمه: محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران، انتشارات آگاه.
- مقریزی، تقی الدین احمد (۱۹۹۱)، *المقفی الکبیر*، تحقیق: محمد البعلاوی، بیروت، دارالغرب الاسلامی.
- الیعقوبی، احمد بن ابی یعقوب (۱۴۱۴)، *تاریخ الیعقوبی*، قم، منشورات الشریف الرضی.
- یوسفی، غلامحسین (۱۳۶۸)، *ابومسلم سردار خراسان*، تهران، شرکت سهامی کتاب های جیبی.
- Allen, Graham (۲۰۰۱), *Intertextuality*, London & New York, Routledge.
- Elad, Amikam (۲۰۰۰), "The Ethnic composition of the Abbasid Revolution", *Jerusalem studies in Arabic & Islam*, pp. ۲۴۶-۳۲۴.
- Frye, Richard Nelson (۱۹۴۷), "The Role of Abu Muslim in the Abbasid Revolt", *Muslim World*, pp. ۲۳-۲۸.
- Genett, Gerard (۱۹۹۷), *Palimpsests: Literature in the second degree*, trans: By Channa Newman &

- ابن خلکان، ابوالعباس احمد [ابی تا]، *وفیات الاعیان و انباء ابناء الزمان*، تحقیق: احسان عباس، بیروت، دارصادر.
- ابن طقطقی، محمد بن علی (۱۳۱۷ق)، *الفخری فی الادب السلطانیة*، قاهره، مطبعة الموسوعات.
- ابن عبدربه، احمد بن محمد (۱۹۶۲)، *العقد الفريد*، قاهره، مکتبه النهضة العربیة.
- ابن عماد حنبلی، ابوالفلاح (۱۹۷۹)، *شذرات الذهب فی اخبار من ذهب*، بیروت، دارالحیرة.
- ابن قتیبه، عبدالله بن مسلم (۱۹۶۰)، *المعارف*، تحقیق: ثروت عکاشه، قاهره، دارالکتب المصریة.
- ابن قتیبه، عبدالله بن مسلم (۱۴۱۰)، *الامامة والسیاسة*، تحقیق: علی شیری، بیروت، دارالاضواء.
- ابن کثیر، اسماعیل بن عمر (۱۴۰۷)، *البدایة والنهاية*، بیروت، دارالفکر.
- اسفرازی، عین الله محمد (۱۳۳۸)، *روضات الجنات فی اوصاف مدینة هرات*، تصحیح: سید محمد کاظم امام، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
- بلاذری، احمد بن یحیی (۱۴۱۷)، *انساب الاشراف*، تحقیق: سهیل زکار، بیروت، دارالفکر.
- بهرامی، روح الله (۱۳۹۴)، *کیسانیه*، تهران، پژوهشکده تاریخ اسلام.
- الجاحظ، عمرو بن بحر (۱۹۶۴)، *رسائل الجاحظ*، تحقیق: عبدالسلام محمد هارون، قاهره، مکتبه الخانجی.
- الخضری بک، شیخ محمد (۱۹۷۰)، *الدولة العباسیة*، تحقیق: شیخ محمد العثماني، بیروت، شرکه دار ارقم بن ابی ارقم.
- دانیل، التون (۱۳۶۷)، *تاریخ سیاسی و اجتماعی خراسان در زمان حکومت عباسیان*، ترجمه: مسعود رجب نیا، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- الدوری، عبدالعزیز (۲۰۰۰)، *الدعوة العباسیة*، دمشق، دار اطلاس للدراسات و الترجمة والنشر.
- الدینوری، ابوحنیفه احمد بن داوود (۱۹۶۰)، *الاخبار الطوال*، تحقیق: عبدالمنعم عامر، قاهره، دار الاحیاء الکتب العربیة.
- الذهبی، شمس الدین محمد (۱۴۱۳)، *سیر اعلام النبلاء*، تحقیق: شعیب الأرنؤوط، بیروت، مؤسسة الرسالة.
- الازدی، ابوزکریا یزید بن محمد (۱۹۶۷)، *تاریخ الموصل*، تحقیق: علی حبیبی، قاهره: لجنة احياء التراث الاسلامی.
- الزرکلی، خیرالدین (۱۹۹۹)، *الاعلام*، بیروت، مؤسسة الرسالة.
- زمانی، محسن (۱۳۹۳)، *آشنایی با معرفت شناسی*، تهران، انتشارات هرمس.
- السمعانی، عبدالکریم (۱۹۸۸)، *الانساب*، بیروت، دارالجنان.

Chade Doubinsky, Lincoln & London University of Nebraska press.

- Shaban, M.A. (۱۹۷۰), Abbasid Revolution, Cambridge, Cambridge University Press.
- Sharon, Moshe (۱۹۸۳), Black Banners from the East, Leiden, Brill.